[a]*Härefter överstruket* rebus *ms.* [b]*Över raden och här insignerat ms.* [c-c]*Över raden och här insignerat ms.* [d-d]*Orden underprickade i samband med att den i not c redovisade rättelsen gjorts ms.* [e]pertinentem *ms.*
[1]*Sic ms för väntat* de*; jfr t. ex. kvittobrev 1374 25/4 (DS X 315).*

X 254. 1373 september 11.

Riddaren Erik Karlsson, hövitsman över Östergötland, upplåter till sin tjänare ("familiaris"), välboren man Jakob Jakobsson, Göstrings härad med all kunglig rätt för så lång tid, att denne erhåller full ersättning för i riddarens tjänst liden skada; om konungen skulle komma att återtaga häradet från Erik, utfäster han sig att lämna Jakob likvärdiga panter efter dennes önskan och ej återkräva dessa, förrän Jakob gjorts skadeslös. Dessutom upplåter Erik till Jakob alla Inge Ingessons gods i samma härad.

Avskrift på perg. i vidimation 1374 4/1 (DS X 294) av abboten Johannes i Alvastra, Uppsala univ. bibl. (Stjernelds saml.).

Förteckning på . . . Friherre A. L. Stjernelds Permbrefssamling (HSH XVII, 1832), nr 4.

Jfr S. Engström, Bo Jonsson I (1935), s. 156 med not 217; B. Fritz, Hus, land och län. Förvaltningen i Sverige 1250—1434, I (1972), s. 119 och 124, och II (1973), s. 84.

Vniuersis presentes litteras jnspecturis Eric*us* Karlsson m[i]les[a] et terre Østgocie capitaneus[1] salutem in Domino sempiternam*[.]* Nouerint vniuersi quorum interest seu interesse poterit in futurum me nobili viro Jacobo Jacobss*on* familiari meo dilecto presenciumexhibitori prouinciam Gylstringsh*eret* cum omni jure regio et cum omnibus talliis et tributis ceterisque seruiciis ad jus regium spectantibus pro refusione dampni sui quod in seruicio meo hactenus habuerat libere dimisisse / nec dictam prouinciam ab ipso aliqualiter eripiam antequam per me sibi pro memorato dampno suo ad jntegrum fuerit satisfactum · Si vero dicta prouincia per dominum meum regem de me erepta fuerit inmediate obligo me firmiter in hiis scriptis ipsi Jacobo equiualencia pignera restituere vbicumque ipsi fuerit oportunum nec ea de ipso vel eius heredibus quomodolibet reuocabo donec tota summa tocius dampni sui quod hactenus in seruicio meo habuerat vel habere poterit in futurum totaliter fuerit defalcata / Jnsuper memorato Jacobo omnia et singula bona Jngonis Jngess*on* jn dicta prouincia scituata[b] cum omni jure quod sibi inibi debebatur libere dimitto per presentes*[.]* Jn cuius rei testimonium sigillum meum presentibus est appensum*[.]* Datum anno Domini M° ccc° lxx° tercio die beatorum P*ro*thi et Jacingtj martirum

[a]*Bokstaven* i *saknas p. g. a. hål i pergamentet.* [b]*D. v. s.* situata.
[1]*Jfr brev [1372 eller 1373 våren] (DS X 194):* "prefecturam domini E.", *och se DS X 267 (1373 5/11) not 1.*

X 255. 1373 september 11.

"Rådmannens [1]-Wilkin Stenkingers-[1] donationsbref til Helgandzhuset i Stockholm på een tompt af twå markers ingiäld, som Herman Plåtslagare hade ägt, belägen genest wid S. Nicolai hus, skolandes bem*ä*lte twå marks ingiäld komma Helgandzhusets hionom til linlakan. Datum dominica proxima post nativitatem beatæ Mariæ virginis A*nno* 1373."